

Question parlementaire nr. 353 déposée par madam Katrin JADIN, Députée, à Madame Sophie Wilmès, Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales.

QUESTION :

La future relation avec l'Afghanistan (QO 19473C).

Récemment, le président américain a accueilli à la Maison blanche le président afghan ainsi qu'une délégation afghane.

Peu avant, un article dans un quotidien américain est paru prétendant avoir des informations du service de renseignements selon lesquelles le gouvernement afghan s'effondra en l'espace de six mois après le départ des armées étrangères sous la pression des talibans et d'autres groupements djihadistes. Ces derniers gagnent rapidement du terrain depuis l'annonce du retrait des troupes de l'OTAN.

Face à ces réalités du terrain qui inquiète, le président américain a assuré publiquement son soutien aux Afghans au-delà du retrait des troupes américaines et a affirmé que le partenariat entre l'Afghanistan et les États-Unis est loin d'être terminé. L'aide américaine pourrait toujours être d'ordre militaire mais également politique et économique.

1. Par quel biais les États-Unis compteront ils encore soutenir l'Afghanistan?
2. Si l'apport est financier et logistique, ne risque-t-on pas que ces dons se retrouveront bientôt entre les mains des talibans?
3. L'Union européenne compte-elle également assurer un appui à Kaboul après le retrait des troupes? Dans l'affirmative, par quels moyens?

REPONSE:

Tant les États-Unis que leurs Alliés de l'OTAN et les États membres de l'Union européenne estiment qu'il convient de préserver les acquis de ces vingt dernières années en Afghanistan. La stabilisation de la situation comporte en effet d'importants enjeux, notamment sur le plan de la lutte contre la résurgence du terrorisme international ainsi que sur celui du trafic de drogue et des migrations illégales vers l'Europe.

ANTWOORD:

Zowel de Verenigde Staten als de NAVO Bondgenoten en de lidstaten van de Europese Unie zijn van mening dat de verwezenlijkingen van de laatste twintig jaren moeten gehandhaafd worden. De stabilisering van de situatie brengt inderdaad grote uitdagingen met zich mee, met name op het gebied van de strijd tegen de heropleving van het internationale terrorisme, de drugshandel en de illegale migratie naar Europa.

Washington a officiellement confirmé la poursuite de sa coopération avec l'Afghanistan sur le plan économique et militaire ainsi que sur celui du soutien au processus de paix. Certaines contributions militaires américaines, dont les modalités sont en discussion, se feront en concertation avec l'OTAN.

Au niveau de l'OTAN, une présence civile est envisagée après le retrait de la Resolute Support Mission. Les Etats-Unis et leurs alliés examinent les arrangements de sécurité nécessaires au maintien sur place d'une partie de la communauté internationale, notamment la protection de l'aéroport et de l'hôpital militaire de Kaboul. Dans ce contexte, le Bureau du Représentant civil de l'OTAN à Kaboul devra également être maintenu afin d'assurer le contrôle et la coordination des activités.

Par ailleurs, l'OTAN entend poursuivre le soutien aux forces de défense nationales afghanes, notamment via la formation et l'entraînement, hors d'Afghanistan, de ses effectifs.

Washington heeft officieel bevestigd zijn samenwerking met Afghanistan op militair en economisch vlak evenals op het vlak van steun aan het vredesproces voort te zetten. Sommige Amerikaanse militaire bijdragen - waarvan de modaliteiten nog worden besproken - zullen in overleg met de NAVO uitgevoerd worden.

Op NAVO-niveau wordt een civiele aanwezigheid overwogen na de terugtrekking van de Resolute Support Mission. De Verenigde Staten en hun bondgenoten onderzoeken welke veiligheidsmaatregelen nodig zijn om een deel van de internationale gemeenschap ter plaatse te kunnen houden, met inbegrip van de bescherming van de luchthaven en het militaire hospitaal in Kaboel. In dit verband zal ook het bureau van de civiele vertegenwoordiger van de NAVO in Kabul moeten worden gehandhaafd om het toezicht op en de coördinatie van de activiteiten te waarborgen.

De NAVO zal ook steun blijven verlenen aan de Afghaanse nationale defensietroepen, onder meer via opleiding en onderwijs buiten Afghanistan.

En fonction de l'évolution de la situation sécuritaire en Afghanistan, qui reste très incertaine, l'Union européenne maintiendra sa délégation le plus longtemps possible même si c'est avec des effectifs réduits afin de poursuivre une partie de ses activités, particulièrement sur le plan de l'aide humanitaire et de la coopération au développement. Lors de la conférence internationale de Genève sur l'Afghanistan en novembre 2020, l'UE avait annoncé une contribution de 1.2 milliards d'euros au titre de l'assistance civile, pour la période 2021-2024. A l'exception de l'aide humanitaire, toute autre forme d'assistance sera conditionnée au respect de certains principes tels que la diminution de la violence, la relance des négociations intra-afghanes, la lutte contre la corruption et le respect des droits humains. Dans le cadre du « Afghan Partnership Framework », un mécanisme de réexamen annuel a aussi été décidé. En outre, l'Union européenne souhaite poursuivre ses efforts de soutien à la relance du processus de paix (actuellement au point mort), via des activités de sensibilisation auprès de toutes les parties afghanes ainsi qu'avec les principaux acteurs régionaux et internationaux. Sur le plan de la sécurité, l'UE envisage de poursuivre le financement de la police afghane et soutenir les activités de gestion des frontières.

Afhankelijk van de ontwikkeling van de veiligheidssituatie in Afghanistan, die zeer onzeker blijft, zal de Europese Unie haar delegatie zo lang mogelijk handhaven, zij het met minder personeel, om een aantal van haar activiteiten voort te zetten, met name op het gebied van humanitaire hulp en ontwikkelingssamenwerking. Tijdens de internationale conferentie over Afghanistan die in november 2020 in Genève is gehouden, heeft de EU een bijdrage van 1,2 miljard euro aangekondigd voor civiele bijstand in de periode 2021-2024. Met uitzondering van de humanitaire hulp zullen alle andere vormen van bijstand afhankelijk worden gesteld van de naleving van bepaalde principes, zoals de vermindering van het geweld, de hervatting van de intra-Afghaanse onderhandelingen, de bestrijding van corruptie en de eerbiediging van de mensenrechten. Binnen het "Afghan Partnership Framework" is ook een jaarlijks toetsingsmechanisme afgesproken. Daarnaast wenst de Europese Unie haar inspanningen ter ondersteuning van de hervatting van het vredesproces (dat momenteel in een impasse verkeert) voort te zetten, door middel van bewustmakingsactiviteiten met alle Afghaanse partijen en met de belangrijkste regionale en internationale actoren.

Par ailleurs, l'UE et ses états membres poursuivront leurs mobilisations en matière de droits humains (en particulier, les droits des femmes, des enfants et des minorités) au sein des organisations internationales compétentes.

Wat de veiligheid betreft, is de EU van plan om de financiering van de Afghaanse politie voort te zetten en de activiteiten op het gebied van grensbeheer te ondersteunen. Daarnaast zullen de EU en haar lidstaten de mensenrechten (in het bijzonder de rechten van vrouwen, kinderen en minderheden) blijven bepleiten in de bevoegde internationale organisaties.

En conclusion, la communauté internationale n'a pas l'intention d'abandonner l'Afghanistan mais le réalisme s'impose. Tant l'ONU que l'OTAN et l'UE envisagent de maintenir une présence à Kaboul afin de poursuivre certaines activités. Ces dernières seront cependant mises en œuvre sur une base conditionnelle et dépendant de l'évolution incertaine de la situation sécuritaire.

Conclusie: de internationale gemeenschap is niet van plan Afghanistan in de steek te laten, maar we moeten wel realistisch zijn. Zowel de VN, de NAVO als de EU zijn van plan in Kaboel aanwezig te blijven om bepaalde activiteiten voort te zetten. Deze zullen echter onder bepaalde voorwaarden worden uitgevoerd en afhankelijk zijn van de onzekere ontwikkeling van de veiligheidssituatie.

**La Vice-Première Ministre et
Ministre des Affaires étrangères,
des Affaires européennes et du
Commerce extérieur, et des
Institutions culturelles fédérales.**

**De Vice-eersteminister en minister
van Buitenlandse Zaken, Europese
Zaken en Buitenlandse Handel, en
de Federale Culturele Instellingen.**

Sophie Wilmès

